Vol. 16. No. 4324 Thursday August 18 1921

TAIRIKU NIPPO

大正十年八月十八日（木曜日）第四千三百廿四號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
Published Daily Except Sunday
135 Cordova St. E.
Vancouver, B. C.
Published by Yasushi Yamazaki

本紙定價 壹ケ月七拾五仙 六ケ月 四弗貳拾五仙 壹ケ年 八弗貳拾五仙
但一切前金ノ事
發行兼編輯人 山崎靖
晩香坡市東カドバ街一三五
廣告料 一ヶ月三〇六五

時評

軍備制限と當面の問題

平和は尚人も願ひ所であり軍備制限は何國も欲する所である。然るに日本は開戦初から軍備擴張の目的を以て防禦でありつゝ、

日本紙價【七月廿四日】

黒手組の若様團長は斯うした家庭の缺陷が生んだ

本人の素質の不良であつた一面に生母が早く死んで同腹の四人兄弟の外に妾腹の庶子が別に四人もある

不良少年團黒手組の若様團長京都府愛宕郡上加茂村字南大路貴族院議員平井權一郎氏の嫡男康民（十七）は中立高等に引致され警官から黒手團の所在地、團員の職業を訊問されてもこれ迄りは首が千切れても明せないと前期の條件を困らせるので二十二日本人を京都區裁判所檢事局に送つた、同人の陳述は家庭の缺陷であつて康民が七八歳の時母千代子は病死し當時家庭には康民の外に次男良助、三男清麿、長女雪子、四男利康の四人の子供があり實父誠民氏は子供の養育に困じて女中であつた江森ていを愛し遂に教師といふ名目にして囲つた、ていは無立の優しい女であつたが康民は幼少から彼女に懐き同志社に通學する頃から家を外にして盛に生活費を貪つた、父誠民氏は男の體裁が家庭の恥だとは氣付かぬでもなかつたがこうの眼にも康民、良助、清麿、雪子の四人の子供が出來たので今迄何うにもならず康民の同志社時代の級中學に入れ家令を生活をさせて居たところ家令が修學が修まらず本年一月遂に中止退學することになつたが身持は益々惡くなり其中に悪友に引込まれて不良少年團に仲間入した

團長といふ名の通に

旅館へ泥棒に忍込む

黒組の悪少年等は子爵の息子を利用

康民がろ〳〵遊ぶ所をうろついて居るうちに先輩友達で新京極オペラ座の映劇俳優として居た新聞記者の藤原豊吉の紹介で藤原の勧誘で新聞記者の藤原豊吉の紹介で藤原の勧誘で新聞記者の藤原豊吉の紹介で藤原の勧誘で

千葉客自動車
晩市ハイン二〇六番

高田客自動車
晩市ゴーア街一三五
碧村商店横

村田客自動車
夜（ハイ）二六三一番
（シー）三六五アール

山下客自動車
晩市ゴーア街八〇五
（日本金融社隣）

松下客自動車
晩市バウエル街二三五

外務省嘱託で瑞西へ
目白の長澤教諭が
第三回萬國勢働會議に出席
政府顧問の松本女史と共に

今秋スホッツルのゼネバに開催される萬國勢働會議に列席する政府顧問松本女史は今回更に目本女子大學附屬高女の英語教諭長澤とし女史（三）が出席することになつた女史は長崎縣川棚郷田能村長澤家に末女として生れ、大阪府立高女を卒業後目本女大に入り明治四十年に英文學部第四回卒業生として學生々活を終へ（三年ばかり）滋賀の高女に

英語の 教鞭をとつてゐたが、四十五年に再び女大に轉つて附高女の英語擔任として今日に至つてゐる、でく柔和な決して他人を不快にしない性質から誰れからも懐かしまれ、女學校の生徒たちは非常に慕つてゐる

出帆が 九月五日と決まつた時今打あはせや、旅の支度でとりこんでゐる

御辭退 しましたが、かさねてのおすゝめで、學校の方を休校しましたところ、お引うけすることになりました、女史を卒業いたしますと、（そのころ各自の將來の指導により教育部、社會部、家庭部といふグループをつくつて互に便宜をはかりあつたものです）は

社會部 に加はつて、この方面の仕事をしようと思つたのでしたが、淡路へまゐつてから教育事業に興味が出て、それからは生涯教育事業に自分をさゝげようとの意を固めました、單にそれは學校教育のみではなく廣義の教育をもあはせて指導したのでございます、勞働問題に關しましては、近ごろすこしづゝ

檢べて をりますだけで私の勞働問題の研究が役たつといふのではなく、謙分研學の力をもちあはせてゐたことがお役に立つのかと存じます、私もまだ充分研しいことは存じませんが松本さんが專家でいらつしやいまして

顧問と いふ格でお出でになるのでございますから、私はほんの少しばかし私にゆるされるだけのことをお手傳ひさせていただかうと考へてをります」と

幾分持合せの
語學の力
でもれ役にと
長澤教諭語る

東京府下大久保のお宅に長澤さんを訪ねると「この三月頃でしたが內務省社會局長の田子一民氏からお話がございましたが、固く

お 辭ずにとつてゐるべき筈の職光を辭退してみると理論上からは人の眼にも入學で見得る結果となる。尤もこの理論とはうらの眼力は、實際においては、殆んど實現されないけれど、すくなくとも現在の天の性質的あかるみを減る程度まで減らしてみれば、普通の目をもつてしても、六等星以下の星が實際に見えるに違ひない。たとへば、われ〳〵が側の地物にも妨げられないで、おつぴらいた、天を仰いでみる星より、濃い木の枝や、葉の間から漏れてみた場合の方が、同じ星でも遥かにあかるく見えるのは、この理論にも合つてゐる事實で、決して心理的のものではない。

普通に六等星が見えるといつても、その六等星のすぐ側に大きな

天體の肉眼觀察（九）
京大助教授　山本一清

ぐ 近くの星がかゞやいてゐれば、見にくいのは當然である。昔から、種には肉眼で木星の衛星を見た人があるが、星の光輝は確かに六等であるから、

ち ちあはせてゐたことがお役に立つのかと存じます、私もまだ充分研しいことは存じませんが松本さんが專家でいらつしやいまして

顧問と いふ格でお出でになるのでございますから、私はほんの少しばかし私にゆるされるだけのことをお手傳ひさせていただかうと考へてをります」と

ぐ 星がかゞやいてゐれば、見にくいのは當然である。昔から、種には肉眼で木星の衛星を見た人があるが、星の光輝は確かに六等であるから、

星 星は夜のものとすれば、特別な事情で、見えるものを、珍らしいとしなければならぬ。靈見える星のなかで最も、普通なのは、金星である。この金星が最大光輝の頃は、殆んど確の眼にも——はし、

重要記事

▲政尾全權公使の永逝

腦貧血を起し任地にて逝く

(東京) 當國駐墨全權公使法學博士政尾藤吉氏は本日その任地に於て腦貧血を起し永逝したる旨外務省へ宛て入電ありたり享年五十二(電報)

故人の略歷 商人政尾勝太郎の子にして愛媛縣大津に生る、極密顧問官九鬼男爵の令嬢光子と結婚、早大を出で、エール大學卒業後ジャパンタイムス記者、逓信外相秘書官、同政府總顧問、同國刑法編纂同顧問を歷任して大正四年代議士に當選、憲法に明るみ將來多し

▲赤露土國軍事同盟成立す

(羅府) 土國々民黨公報によれば露軍十二師團長アンドリユー親王はエルサレム附近の戰鬪に於て負傷したりムスタファケマル氏はレメル氏(職の後)の後任土國々民黨軍總司令官に任命せられたり土耳の再編成進行中なり土國々民黨は赤露が前土國陸相エンヴアーを土國に歸國せしめんことを及び土國自治權を傷つけざることを條件として赤露と軍事同盟を締結せり(十七日)

▲外交官の更迭行はる

(東京) 外交官一部の異動あり小幡酉吉氏は總領事たりし氏は六郎氏(例の大使館參事官に轉任)總領事田中千之氏白國大使館參事官に歸れも任命さる(十七日)

▲東宮の新嘉坡御到着

(東京) 十一日古倫母を御出發あらせられる東宮殿下には十八新嘉坡御到着の御豫定なる旨本日供奉艦隊より海軍省に打電し來れり(經電)

▲聯合國最高會議と對獨策

(巴黎) 聯合國最高會議は英佛伊日の四國に於て再び行はまりとなれり會議の問題は聯合國の獨逸より撤退する件なり英國外相カーゾン卿は獨逸が撤退の聯合國最後通牒を受理して十分にその誠意を立證したりとの電報を接し デユセルドルフ及ルール地方より撤退すべきことを及ライン兩岸の撤退を主張せるも佛國首相ブリアン氏極力これに反對し獨逸が一層より誠意を顯はすまでは占領を繼續せんことを主張したり英佛兩國は一時休戦の後これが協定に努力すべし(經電)

▲外交官の日獨戰行賞

(東京) 外交官の日獨戰爭論功行賞發表せられたり專務大使館參事官古市男爵は勳三等に叙せられ總領事を授けられ一時金一千五百圓を下賜せらる、又ホノルル、總領事矢田長之助氏は勳三等に叙せられ勳章を授けられ一時金一千三百圓を下賜されたり(十七日)

▲加州議員恐日論聲明

(桑港) 加州議會下院議員ジリー氏は日本人問題につき次の如き聲明書を發したり「大西洋岸及中西部の市民は日本人問題を熱知せざるが若し日本人の本土移住及市民における侵略的發展を知ればこれを東夫觀せん日本人は米國に同化せず日米人の融合は不可能なり」

日本人經濟上布哇を支配

米國に同化せざる日本人は侵略を企つゝあり日本人は太平洋を侵略するのみならず布哇を經濟上支配すべく努力しつゝあり布哇は米國の國防上重要位置を占む故に日本人の平和的布哇侵略を防止すべし(十七日)

▲チタ政府顚覆の風說

西比利過激派軍勝利を傳ふ

(露) 過激派外務人民委員部の電報によればチタに根據地を有する極東共和政府は民衆軍によつて轉覆せられたり而して反過激軍はチタ政府の軍資を奪取し放火しチタ政府員はチタより逃亡せりと(十七日)

▲日英の犧牲は最も大

(巴黎) ルーヴタンの主筆スクファン・ローザンス氏は華府軍縮會議につき次の如き聲明を公表せり「佛國は(一)海軍力米國より來れること(二)國際的軍縮案立案さるべき機會あることによつて華府會議を歡迎す

佛國米國の提案を後援

戰後の諸國際會議に於ては佛國は常に犧牲を強要せられ英國は私利を獲得し來れるが今回の會議において佛國は損失を蒙らず主として日英兩國犧牲を拂はせられん使國は華府會議にて全力を擧げ米國を後援せん(十七日)

ハーディング大統領の華府會議勸誘狀

日英佛伊支への公文內容

軍縮會議の必要を再說す

太統領ハーディング氏が來る十一月十一日華府に開かるべき軍備縮小及極東問題會議につき日英佛伊及支那の五強國に正式勸誘狀を打電せるは既報の如し、左に大統領の文書の全文及びこれが解釋を掲載すべし

米國政府は華府會議召集の目的を確實に示せる公文書を關係列國へ送達せり、米國政府は列國の誤解の原因を斷然において一掃し戰爭材料品のために支出せられつゝある世界の莫大なる經費を削減せんがため列國と協調すべく勸誘狀を發したり、米國政府は日英佛伊の四强國に送達せる文書において米國は軍備縮少實現のため熱心に列强と協同努力すべく若し軍縮會議召集の主眼目的は次の如しと列强に告げたり(一)莫大なる軍備のために列强民に課せられつゝある所の

◇租稅の負擔

が減せられざれば平和なれば安定を望むべからず(二)斯の如き負擔の輕減は紛糾せる國際問題が共通の同意によつて解決さるゝことにのみ可能なり(三)現下の紛糾せる國際問題中太平洋及極東問題は疑ふべからざる重要位置を占む(四)米國は華府會議の議題の範圍を指定せんとする意思を有せざるが國際間の問題たり事項並に現在明かに國際間の爭議たるべき事項をも討議せんとす(五)無論

◇一般軍縮案

討議せらるべきも海軍縮小問題最初に討議せらるべきものとす——米國政府は日英佛伊四强の外に支那にも勸誘狀を發したり。四强へ送れる文書は同文にて支那に送れる文書はこれと少しく內容を異にす、支那には華府會議中の極東問題會議に使節を派遣すべく勸告せり、尙四强へ送れる文書の全文左の如し

勸誘狀內容

「大統領は軍備制限問題について會議を開かんとして太平洋及極東問題をも討議すべく暗示せるに對して次の如き聲明を公表せり「佛國は(一)勸誘狀米國より來れること(二)國際的軍縮案立案さるべき機會あることによつて華府會議を歡迎す

佛國米國の提案を後援

戰後の諸國際會議に於ては佛國は常に犧牲を強要せられ英國は私利を獲得し來れるが今回の會議において佛國は損失を蒙らず主として日英兩國犧牲を拂はせられん使國は華府會議にて全力を擧げ米國を後援せん(十七日)

ハーディング大統領の華府會議勸誘狀

日英佛伊支への公文內容

軍縮會議の必要を再說す

太統領ハーディング氏が來る十一月十一日華府に開かるべき軍備縮小及極東問題會議につき日英佛伊及支那の五強國に正式勸誘狀を打電せるは既報の如し、左に大統領の文書の全文及びこれが解釋を掲載すべし

米國政府は華府會議召集の目的を確實に示せる公文書を關係列國へ送達せり、米國政府は列國の誤解の原因を斷然において一掃し戰爭材料品のために支出せられつゝある世界の莫大なる經費を削減せんがため列國と協調すべく勸誘狀を發したり、米國政府は日英佛伊の四强國に送達せる文書において米國は軍備縮少實現のため熱心に列强と協同努力すべく若し軍縮會議召集の主眼目的は次の如しと列强に告げたり(一)莫大なる軍備のために列强民に課せられつゝある所の

◇租稅の負擔

が減せられざれば平和なれば安定を望むべからず(二)斯の如き負擔の輕減は紛糾せる國際問題が共通の同意によつて解決さるゝことにのみ可能なり(三)現下の紛糾せる國際問題中太平洋及極東問題は疑ふべからざる重要位置を占む(四)米國は華府會議の議題の範圍を指定せんとする意思を有せざるが國際間の問題たり事項並に現在明かに國際間の爭議たるべき事項をも討議せんとす(五)無論

◇一般軍縮案

討議せらるべきも海軍縮小問題最初に討議せらるべきものとす——米國政府は日英佛伊四强の外に支那にも勸誘狀を發したり。四强へ送れる文書は同文にて支那に送れる文書はこれと少しく內容を異にす、支那には華府會議中の極東問題會議に使節を派遣すべく勸告せり、尙四强へ送れる文書の全文左の如し

勸誘狀內容

「大統領は軍備制限問題について會議を開かんとして太平洋及極東問題をも討議すべく暗示せるに對して次の如き聲明を公表せり「佛國は(一)勸誘狀米國より來れる

◇平和の確保

は到底望むべからず、軍備競爭のための巨大なる出費は企業及國家的繁榮を少からず害ふべきは今更云ふまでもなく、而して斯の如き種類の出費は防止し得べきものであり且つまた經濟上より見て正當なるものにあらず、斯の如き出費は世界の平和を確保するよりも寧ろ絕へず平和を威嚇す、然るに若しこれに最も密接なる關係を有する列强が軍費を制限すべき有効なる協約を軍費を制限すべき有効なる協定の滿足なる基礎を發見せざれば年々增加しつゝある

◇出費の中止

を豫期すべき根據なきものゝ如し、列强が軍費削減問題に直接近接し會合を催してこれを討議すべき適當なる時期到來せるものゝ如し、軍備制限問題を討議するに當りて海軍制限問題は自然最初に討議さるべきものならん、されど海軍以外の軍備制限問題も相當に討議さるべからず、尙人道のために新戰鬪武器を適當に取締るべき手段を案出せざるべからず、次に米國政府は軍備縮小會議の開催を好機として意見を交換し太平洋及び極東の問題の解決手段を發見すべく熱心に希望す、この二問題亦現下の重大問題なり、今日まで國際間の問題たりし事實及び現在國際間の問題なる事項につき太平洋及び極東に關係する列國民間の永久的友誼を促進すべき共通的了解を結ぶ必要あり、米國政府は太平洋及び極東問題の

◇討議の範圍

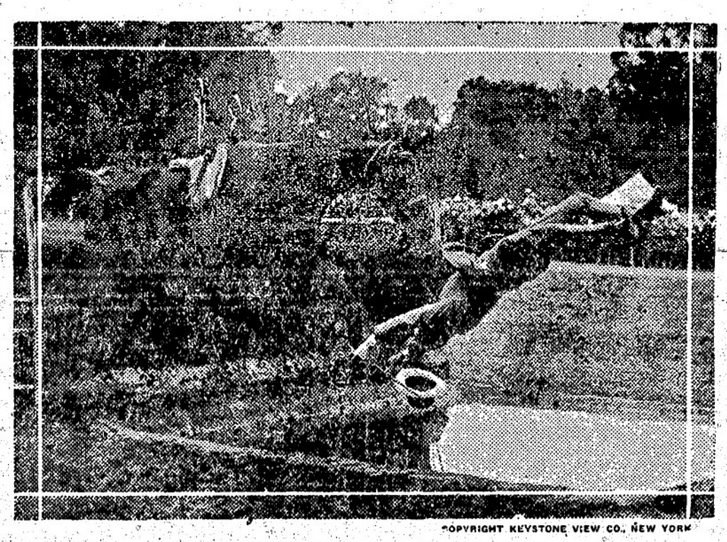
を獨斷的に決定する意志を有せず、米國政府は會議開催前に討議の範圍につき意見を交換せんとす、而して友誼的精神と國際的衝突の根源を排除するの必要を互に重大視することによつて太平洋及び極東問題に對し最後の斷案を下さんとす、日本政府は先日大統領が非公式に提唱せる華府會議開催提案に贊同せられたり、故に米國政府は軍備制限問題を討議し且これに關聯して太平洋及び極東問題を討議すべき一九二一年十一月十一日華府に開かるべき會議に日本政府を公式に招待す」

日英同盟更新希望

英國論客の親日親米の意見

ハーストの國際通信社は最近英國著名論客の日英同盟更新希望論なるものをハースト系新聞の讀者に紹介したり今之れを左に譯載すべし

倫敦の英植民地首相會議に出席せる南亞英領首相スマッツ將軍は歐洲と亞細亞と米國と太平洋に於て利害關係を結ぶことになつた、文明史は將に一大轉換せんとしてゐる、今後の世界の文明の中心は太平洋であらうと叫んだ、然しこれは事實である、世界の三大强國は英國と米國と日本とである、而して英國の植民地なる加奈陀、新西蘭及豪洲は直接太平洋に面し米國と日本とは太平洋を境として相對峙しつゝある、太平洋の危險は日米の衝突である、支那及印度の市場における日米の商業戰である、若し日本が支那の市場より驅逐せられ支那における優越權を奪はるゝならば日本は止ひを得ず太平洋の諸領土に發展地を求むるであらう、若し英國が戰亂を防止し軍備費を減小せんとせば日本との同盟關係を繼續しなければならぬ、日英同盟は過去二十年間繼續された英國諸領土の首相は何れも日英同盟の更新に贊成した、日英同盟の精神は英米關係であると稱せらるゝが現行日英同盟協約によれば萬一日米戰爭勃發するも英國は日本を援助するの義務を持たぬ故にこれを憂慮する必要はない、英國は日英同盟を繼續し、しかも米國と親善關係を結び得る、若し英國が日英同盟の更新を拒絕するならば日本は著しく感情を害するであらう、日本は敏感である、吾人は日英同盟を更新しなければならぬ、英國の利益のみならず太平洋の平和を確保する所以である日米兩國は支那に於て衝突するであらうが英國が調停者の位置に立てば衝突を回避し得るであらう、英國が一方に於て日本との同盟關係を繼續し日米の調印者となり他方米國と親善關係を結ぶならば世界の平和は確保さるゝであらう



倫敦郊外にて馬術競技會に際して奇の手を乘てのる

OPYRIGHT KEYSTONE VIEW CO., NEW YORK

日本近信

時事小觀

倫敦では日本が華府會議に人種平等案を提出し、演劇的の外交戰を惹き起すであらうと叫んだ、然しこのものがある。世界の視聽が華盛頓に集まらうとするのであるから、いろ〳〵な揣摩や觀測が行はれるのは當然である。殊に太平洋會議、極東會議といへば日本の態度を觀測する言說が多いのも當然である平和會議に於て日本は五大國の一つに數へられたが、それは並大名に過ぎなかつた。南洋委任統治を決定せる最高會議にすら日本の代表者は出席してゐなかつた。名のみは五大國の一でも、實際は空名を擁するに過ぎなかつた。

今度は何と云つても日本が立役者だ、華府會議に登場する俳優中では、日本の使節は世觀衆の注意を惹くものはなからう。若し今度の日本使節が並大名の扱ひを受けるやうでは日本へ贈らるゝ花束は屈辱の意を寄せたものであらう。書振るばかりを便りにして劇の主人公が勸められると思ふならば、それは俳優の技倆を無視し去るものだ。吾輩は重ねて使節の人物に重きを置くべきことをこゝに切言しておく。

近來、良家の子女の自殺が頻りに新聞に出る。目殺の原因に就て見ると、別に異つた節もない、世にありふれた家庭の不和、若しくは痴情だ、たゞその自殺したものが良家の子女だといふので世人の注目を惹くものらしい。

元來、良家に生れたる子女はすぐれた人格の所有者と見るのが間違ひである。たゞ名譽といふ桎梏に縛られて、その心のゆくまゝに行動することを躊躇されてゐたものが、自己と名譽とを秤にかけることを覺ゐたのみだ。要するにありふれたことだ。

新學士の賣れ口がパッタリ止まつたさうだ。學士が多く造られ過ぎるためではない。社會の文化の低度が低いからだ。學士の勞働者か澤山出來るやうになれば、勞働問題も自然に解決されるであらう。

唯一の障害は英米關係であると稱せらるゝが現行日英同盟協約によれば萬一日米戰爭勃發するも英國は日本を援助するの義務を持たぬ故にこれを憂慮する必要はない、英國は日英同盟を繼續し、しかも米國と親善關係を結び得る、若し英國が日英同盟の更新を拒絕するならば日本は著しく感情を害するであらう、日本は敏感である、吾人は日英同盟を更新しなければならぬ、英國の利益のみならず太平洋の平和を確保する所以である日米兩國は支那に於て衝突するであらうが英國が調停者の位置に立てば衝突を回避し得るであらう、英國が一方に於て日本との同盟關係を繼續し日米の調印者となり他方米國と親善關係を結ぶならば世界の平和は確保さるゝであらう

卓上閑話

淺野總一郎君「安田老人が人間六七十までは ハナタラシ小僧だと云つたが私もやつとその小僧の仲間に入つたばかりだ、私の紋がまだ開かないのもそれが爲である▲私の紋は(羽織の紋を見せて)この通り棒が二本横になつてゐるので人が拍子木だといふがこれは重ね扇で私が一人前になれば開く筈だがハナタラシ小僧だけにまだ開かないのだ」▲米國議會に唯一人の女代議士ミス・ロバートソーが「語るを休め上而して經費を節減せよ」と意味ありげな無駄口節約論を吐いたので華盛頓に詰めかけてゐる或詮索好きが調べて見ると▲六月中旬のタッタ五日間に議場で上院議員の口から逃り出た語數が二十四萬二千語、また下院議員のシャベリ卷くつたのが二十一萬六千語、合はせて四十五萬八千語でこの議事錄の印刷費が驚く勿れ九千九百弗▲詮索好きも老爛議員のヒントで今更ながら「沈默は金」の眞理を會得したケナ

TAISHODO DRUG STORE
PHONE SEY. 338 301 POWELL ST.,
暑中御見舞申上候
新荷到着
△ビオフエルミン△カルシユーム錠
△ワキガの妙藥△三輪藥葡萄酒
多少に係らず御下命を乞ふ
何れの地方にても無料にて御届け申上候
バウエル街三〇一 ウオタマン萬年筆特約販賣店
電話 シーモア三三八
大正堂藥舗

名畑靴店
夏靴各種 新荷到着
晩市ルエウ街五四三 電話シーモア八九一七
スレプスキツエ
名畑平太郎 (內店靴畑名)

金銀時計
附屬品
貴金屬寶石類
其外男女子供用
裝飾品新荷着
晩香坡市メーン街二二〇
米滿時計店
電話シーモア八九四八

今回左記へ移轉仕り候
東洋貿易會社
晩香坡支部
土任柏政吉
西ステングス街二〇七
ドミニオン建物內一一〇六
電話シー三六四七
申込所 濱垣事務所

事務所移轉
郵船、商船、C.P.R船切符販賣
◆妻子、使用人、定雇人等一切の呼寄願、出生、死亡、婚姻、離婚、養子縁組等其他戶籍一切、當國政府へ出生屆、歸化申請其他各種代書及び通辯
パウエル街二三五(松本旅館二階フロント)
中山義一事務所
電話シーモア七六五二 自宅バイ二三〇七アーノル

白みそ
上等
價格安價賣出し
御取引店にて御求め下さい
製造所
電話 バイ五一
晩市ジョジヤ街二四九
大和倉庫會社
電話シー七三三四

夏衣の御仕度
◎取揃ひました
新柄と
格安品◎
パウエル街三七八
渋谷商店
電話 シーモア六三六二

■漁者諸君の福音
本年こそは廢製鮭網もトワインも他の品と同樣低落すると諸君も吾々も確信して居ましたが寄に相違し依然として少しの下落もいたしませぬが弊店は過去の諸君の御引立に酬ゆる爲此度當分の御用命に對して大割引にて差上げますから多少にかゝはらず御註文ら何とぞ一度御來店下さい
晩香坡市アレキサンダー街二一〇番
松山商會
電話シーモア九一七八

COPYRIGHT KEYSTONE VIEW CO., NEW YORK

てれらげ上に手に顯に示し金を仙たパッフ・ブ・ーデグ一千一つ日

本社專電

▲珍田伯華府に特派されず

珍田伯は華府に日本代表として特派されざるべしと國民新聞は報せり

▲華盛頓會議と外交調査會

華盛頓會議の外交調査會に際し正式の事を決せり

▲第二回國際聯盟總會と日本

石井子爵、松岡、安達、一郎の三氏は第二回國際聯盟會に出席すべし

▲京都大丸百貨商店の全燒

京都の大丸デパートメント・ストアは本日午前燒せり、株式仲間の事務所は京都トラスト・ビルヂングと淺野銀行の隣せり（中多電）

▲墨西哥獨立百年祝賀參列

墨西哥獨立百年祝賀に就て日本よりは外務省三等書記官藤村氏參列することゝなれり（本日着）

◆日本の對策決定す

解決を急ぐ三懸案

西伯利亞撤兵條件＝山東鐵道 沿線撤兵＝ヤップ島共同使用

太平洋會議に對する我政府の方針は二十二日の閣議其他に於て愈〻決定した筈であるが之に伴つて實行を急ぎつゝある西伯利亞撤兵、山東鐵道、ヤップ島管理の問題は大体會議に解決する見込で之に對する政府の方針は左の如くである

一、西伯利亞撤兵問題　松島浦潮派遣軍政務部長は本月十五日東京に歸り知多政府に撤兵及び通商交渉の為め浦潮に歸任したから近く知多政府との交渉が開始せらるゝ筈である其交渉條件は

一、知多政府は伯西利亞に於ける門戸開放、機會均等主義を容認すること

二、知多政府は日本の既得權即ち日本が露國帝國並に浦潮政權より得た條約中の權利を承認すること

三、知多政府が右二條件を受諾せば日本は速に沿海州より撤兵すること

等であつて日本政府の要求は極めて寛大なものであるから知多政府は多分之に應ずるであらう、而して右條件を以て通商條約が締結された時は日本は事實に於て知多政府を承認する事になるが交渉の結果如何に依つては正式に承認するに至るか知れぬといふ

二、山東鐵道問題　日本は四国聯合會議に於ける取極めに基き山東鐵道附屬する意思であつたが支那が之に應じない為め先づ山東鐵道沿線より撤兵し然る後正式交渉を為す事に決したらしく支那政府に於ても之が實現に着手したから早晩撤兵を見るであらう

三、ヤップ島問題　ヤップ島を含む赤道以北の我太平洋諸島は太平洋協定の中心地帯である關係上其非太平洋會議前に解決する必要があり昨日大使と珍田伯との間に交渉が進捗

一、西伯利亞撤兵問題　松島浦潮派遣軍政務部長は本月十五日東京に歸り知多政府に撤兵及び通商交渉の為め浦潮に歸任したから近く知多政府との交渉が開始せらるゝ筈である其交渉條件は

一、知多政府は伯西利亞に於ける門戸開放、機會均等主義を容認すること

二、知多政府は日本の既得權即ち日本が露國帝國並に浦潮政權より得た條約中の權利を承認すること

三、知多政府が右二條件を受諾せば日本は速に沿海州より撤兵すること

等であつて日本政府の要求は極めて寛大なものであるから知多政府は多分之に應ずるであらう、而して右條件を以て通商條約が締結された時は日本は事實に於て知多政府を承認する事になるが交渉の結果如何に依つては正式に承認するに至るか知れぬといふ

二、山東鐵道問題　日本は四国聯合會議に於ける取極めに基き山東鐵道附屬する意思であつたが支那が之に應じない為め先づ山東鐵道沿線より撤兵し然る後正式交渉を為す事に決したらしく支那政府に於ても之が實現に着手したから早晩撤兵を見るであらう

三、ヤップ島問題　ヤップ島を含む赤道以北の我太平洋諸島は太平洋協定の中心地帯である關係上其非太平洋會議前に解決する必要があり昨日大使と珍田伯との間に交渉が進捗

一、西伯利亞撤兵問題　松島浦潮派遣軍政務部長は本月十五日東京に歸り知多政府に撤兵及び通商交渉の為め浦潮に歸任したから近く知多政府との交渉が開始せらるゝ筈である其交渉條件は

一、知多政府は伯西利亞に於ける門戸開放、機會均等主義を容認すること

二、知多政府は日本の既得權即ち日本が露國帝國並に浦潮政權より得た條約中の權利を承認すること

三、知多政府が右二條件を受諾せば日本は速に沿海州より撤兵すること

等であつて日本政府の要求は極めて寛大なものであるから知多政府は多分之に應ずるであらう、而して右條件を以て通商條約が締結された時は日本は事實に於て知多政府を承認する事になるが交渉の結果如何に依つては正式に承認するに至るか知れぬといふ

二、山東鐵道問題　日本は四国聯合會議に於ける取極めに基き山東鐵道附屬する意思であつたが支那が之に應じない為め先づ山東鐵道沿線より撤兵し然る後正式交渉を為す事に決したらしく支那政府に於ても之が實現に着手したから早晩撤兵を見るであらう

三、ヤップ島問題　ヤップ島を含む赤道以北の我太平洋諸島は太平洋協定の中心地帯である關係上其非太平洋會議前に解決する必要があり昨日大使と珍田伯との間に交渉が進捗

殿下御歸事に就ても其期日に關して種々の推測行はるゝも未だ切迫したる問題として宮廷重臣の間に正式の協議には上らず臨つて緊聞の時期には高相嘗の手間取るものと見ざるべからず宮中の消息に通ずる要路の大官は語れりと

◉日會事務會計

先月中の日會の事務は左の如くであつた

一、講演再渡航在留證明三件▲諸證明にして身分關するもの二件▲妻子呼寄証明願十六件▲外國文諸証明書二件▲特殊証明願一件▲徴兵徴集延期願三件▲旅券登錄願四十三件▲旅券紛失届二件▲出生届四十一件▲死亡届七件▲受信九十八件▲發信六百十三件

次に會計報告は支出九百五十三弗五十六仙、收入六千二百五十七弗〇四仙で差引殘金三百〇三弗四十八仙であつた

協定適用範圍協議

我政府に於ては太平洋協定成立の曉、其の適用に關して種々困難なる問題を惹起すべき虞があるから豫め適用範圍等を明白にして置くの必要を認め更に英米兩國との間に非公式交渉の上完全な了解を得べき事に方針を決定したので華盛頓並に倫敦に於て行はれつゝある像備的交渉は今後愈具体的に進捗し其結果太平洋及び極東問題の範圍確定して日、英、米三國の一致せる成案を得る事となるであらうと

◉領事夫人歡迎

昨日午後三時から實業倶樂部で日本婦人會主催の下に領事夫人の歡迎會が開かれた、出席五十人に近く館事及夫人並に家族も見へ鋼木會長司會して歡迎辭を述べ赤川夫人、デオルフ女史の歡迎辭、領事夫人の答辭があり茶菓其他の饗應後領事は起つて兒童教育と婦人の任務を說き次に下高原夫人謝辭を述べ餘興には猪瀬孃の獨唱、内山氏の薩摩琵琶があり歡を盡して六時散會

◉轢殺事件判決

＝近藤は無罪

中村ヤスエを轢き殺した前川魚店近藤鍾治に對する檢死裁判は昨日裁判の結果アクシデントなると判明し無罪の言ひ渡しがあつた

◉支那の美術工藝

當市のヂェンキンス商會が管掌して目下學務課建物樓上に支那の美術工藝品多數が陳列されて居る

◉強姦事件棄却

ポート・ハモンド邦人間の出來事

ポート・ハモンド在住永田勘十郎の妻女（四一）が昨年呼寄せたるポート・ハモンド在住の中野武市の爲に去る六月十二夜強姦されたりとの事件は昨十七日ポート・ヘネー裁判所に於て證據不十分の爲棄卻となりたるが此事件は同地では白人間に惡感を與へる恐れありとてその成行を危惧してゐたが永田は最初中野に對して支拂ふべき過去入々月間の給料二百弗及び同人義兄高橋某より借入れたる二百弗を共に棒引になしたる上更に五百弗を要求して示談せんとしたが成立せず遂に起訴した

◉職業別人員調査

豫てより各地方團体又は個人宛依頼したる本邦人職業別人員調査の件は至急回答ありたしと領事館では云つてゐる

◉盜難

壽湯の重山英熊氏はクレセンド・ルームス止宿中なるが一昨夜衣類其他全部盜難に遭つた不景氣の折柄自注意が必要だ

◉日會へ寄附

宮本銀造氏は十弗

脊古種藏氏は五弗を日會へ寄附

◉日會留郵便

廣島縣人小川長一宛郵書日會に留置さあり

▲十五弗宛　松林仲太郎　坂本公兵衛　原田與加郎　山口儀太郎　田中佐太郎▲二十弗　北川新次郎▲十弗宛　西野豊次郎　菊地常吉　飯塚米吉　小林宇吉▲五弗宛　稲本音彌　宮坂滿喜治　淺尾虎一　菊田五六　建部佐右衛門　西村鐵次郎　西村長三郎　名畑平太郎

◆國際時局と母國論調

◇東京時事（八月五日）

太平洋會議は本來軍備縮小を主題目としたれど關聯し太平洋問題及び極東問題を附議せんとするものにして素より兩者輕重し差なかるべしと雖も其間又自ら主客の狀あり軍備を最少限度に縮小するは各國共に双手を擧げ贊成する處なるを以て問題は單純明白にして異論の生ずべき餘地あるべからず然れ共實際の會議に鑑みて我政府の思考するが如く特定國間限りの問題若くは既成事實に及ぶとき無きに於ては會議の進捗圓滑を望むべからず雖も萬一討論の餘勢此範圍に及ぶときは爲に主眼たる軍備問題の成功に意外の障碍を生ずの虞あり多くは太平洋問題に關しては豫め討議事項の範圍を明かにし以て複雜冗漫の弊を避くべきなり

◇讀賣新聞（八月五日）

西伯利亞撤兵に關しチタ政府は我政府に對し北樺太の租借權等種々の利權を提供して只管歡心を求めつゝある由なるが我政府に於ては何等利權獲得の希望なく只出兵の目的を達成する意義に於て之が對案を提議し交渉中なりと聞く、撤兵の事たる滿鮮會議の決定に基く既定の方針にして浦鹽政變を理由とし往昔今日に及べるは確に政府の責任なるに相違なきも華盛頓會議の開催を見て此際遽然之れが交渉をなすは不体裁にして弱味を示すものなりと云ふ一部の世評はけだし一顧の價なし寧ろ此際尼港を含めたる全線の撤兵を敢行し以て大に我誠意と平和同處の眞情を表示す可きなり（未完）

◉電氣耕作の研究

興味ある實驗の結果

倫敦近郊ハムステッドの實驗所にて電氣收穫法とも稱すべき興味ある實驗が行はれたが色々な天候色々な土壌に約二十回程行つた實驗の結果に徴すると電氣の影響に依つて收穫は二割一分增加したのである、此の電氣收穫法と云ふのは先づ收穫となるべき物の上約八フィートの高さに電線網を立て空中に放電すると電流は五萬ヴォルトの強力なものであるから電線の周圍の空氣は充電して植物にも電流が傳はるやうに裝置するので電氣の効果ある事實が判つたので目下注意は最も適度の電流を通ずる事に仕向けられて居る、何となれば過度に電氣を通ずると肥料過度と同一の結果を來すからである、今や電氣耕作の研究は廣く興味を以て迎へられつゝあるが既に實驗は成功して居るのである唯問題となつて居るのは增收が出來ても電氣使用費と差引すれば引合はぬから果して之が實際に引合ふやうになるか何うかと云ふ事である又下水の汚物を藥で濾すと高價な肥料が得られるといふ事も實驗の結果明かになつた即ち之は下水汚物中に含有された多量の窒素が得られるのである而して英國の下水汚物中に含有されたる窒素總量は一年約二十二萬噸の巨額に上るがコハ現在英國の窒素消費額の五倍に當り且硫化アンモニヤ百十五萬噸に匹敵する量である

◆州政府から囑托されて

＝加奈陀の地理や産業狀態を朝日体育倶樂部が母國に紹介

◇各地

に於て講堂又は公會堂で一般に此映寫を紹介し大いに奈陀を知らせる計畫に爲つて居る、此種の企てはクリーン・スポート教會体育館で該フィルムの映寫をやつて邦人一般にも紹介し渡日留別の擧に充てる筈で已に招待券も準備發送しあり邦人一般にとつて一見の價値あるものと專ら話題に上つて居る、但し此留別映寫に就ても場所の借用費や技手の謝金や何か雜費を要することであるが倶樂部では政府廳記のフィルムの映寫に入場料を徵して商賣的にやることは素より不本意であるので入場料としては一切申受けない其代り之を機會として渡日援助の爲に一般邦人から多少とも寄附に與かりたく此際奮つて此擧を勢援して頂きたいものであると倶樂部員は希望し居る、因に日本に於ての加奈陀の映寫紹介に就ては政府以外にも大に好意を表して居る向があるとのことである

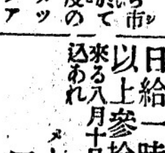
◇今日から市

俄古市に於て日本對印度のデビス・カップ・セミファイナル戰が開始される筈であるが日本選手元氣旺盛にも拘らず印度側はキャプテンのジャコブスが足を痛めて入院して居るから豫定通り競技されるか疑問だと云ふ電報があつた

◇既報の通り

タイガー軍は日本遠征の体育軍に對して逆別野球競技を申込んだがシラー・リーグのオール・スター戰もあり又各選手は日本行の準備の爲め多忙なので謝絕となつた

◇本邦打王のベーブ・ルースは昨日對シカゴ戰に本季第四十五回のホーマーを打つた、昨年の記錄は四十四個でつた



人夫募集
ウエーラン製紙會社
人員　壹百五十名
場所　ミルクリーキ
日給一時間二拾五仙
以上參拾五仙迄
來る八月十日より運轉す至急御申込あれ
メーン街二〇一
日本勸業社
赤江繁太郎

同胞諸兄
皆様新聞紙上で御存知の如く當州に於ける國際派勞働組合は愈々激烈になつて來たるの排日運動は當組合は五月來之が對應運動を開始し上和策を講じて居りますが一般同胞諸兄の御援助をこはねばならぬ事になりました、排日の實情と當組合の努力とを御諒察の上多少に拘はらず御寄附下さいます樣御願ひ致します
七月十一日
公認加奈陀日本人勞働組合

第六回母國訪問團々員募集
▲定員　五十名
▲出發　十月廿八日
▲船名　香取丸
▲締切　九月廿日限
詳細は御通知次第規約書贈呈可仕候
主催　日加時報社
責任者　松枝與四松
電話シーモア三六一二
Japanese Canadian Times
3243 Powell, St.
Vancouver, B. C.

●日本行船切符取次販賣仕り候
晩香坡仲買商會
電話シー九二九四番
主任　佐々木周一

各種果物野菜卸商
オカナガン並にカリフォルニヤ產アップル、グレップ、サイダ類卸商
農產物委托販賣
直輸出入仲買商
各種ビーア卸賣商
晩市アレキサンダー街二〇八

各位
洋服店
及修繕市内中樞地にイング器械等附屬五百弗にて捨賣七月一杯にて宜敷く消具のみ價格以上
婦人服專門店
メーン街とカドヴァ街角
ふたば
電話　シーモア二七七六

朝日体育倶樂部
廣告
今回我が朝日体育倶樂部野球團は母國遠征の途に上ることゝなり日本体育協會の後援の下に母國に於ける各地強チームと競技する事となりましたに付ては留別記念として奈陀及びビーシー州政府當局より加入すべく依囑されし活動寫眞をメソヂスト教會附屬体育館に於て來二十日（土曜日）午後七時半より映寫して在留同胞に供する事となりましたに付ては入場人員に制限のあることゝ同時に撮映に對する費用もあることゝ存じますれば入場御希望の諸君は本倶樂部に對し應分の御寄附をする招待券に對し應分の御寄附を行ふ樣御願ひ致します而して招待券御希望の諸君は本倶樂部員まで御申込み下さい
朝日体育倶樂部

義一
謹本日葬送の際は御多忙中遠路の際は御會葬を厚く御禮申上候
親戚
友人
代理
神野久太郎
專
曳地春治
齋藤定義
イセ
岩吉

ヤスエ
謹本日葬送の際は御多忙中遠路の際は御會葬を厚く御禮申上候
親戚
友人
外
母
父
中村
中村
中村
中村
キヤツ
ヤエ
佐々木周一
同

第一號地
第五號地
在留同胞各位
カンバーランド
野球團員一同

美術繪畫
肖像畫其他一切の需に應ず
林月光
晩市バウエル街三九六

インデアン自動自轉車
中古九十弗メーン街タ一メーン街目轉車店

◆樂木皮例年の通り多少に不拘買入れます
晩市メーン街二〇二
日本勸業社
井手上市郎

樂皮例年の通り多少に不拘買入れます急用の節は晩市バウエル街新見藥店へ御問合せの事
P.O. Box 68 Port Haney B.C.
篠原萬次郎

診察時間
自午前十時至十二時
自午後二時至五時
自午后七時至八時
日曜及び祭日午后一時迄
内科、外科、婦人科、小兒科
公認
下高原醫院
バウエル角メーン街角
電話事務所シー二四〇六五五
同自宅ベヒユー二四〇六五

一、血液檢査及び六百六號或は九百十四號の注射治療をなす
一、市内何れの病院にても入院治療を希望する患者は本院を御尋ねの上更に便宜を與へます
下さらば總切に便宜を與へます
ウォーク・コンベセーション・ボードに關する手續を致します
しますから怪我をせられし者は至急本院を尋ねられよ

各位
立石哲子

村木靴修繕所
今回業務擴張の爲め左記へ移轉仕候に付倍舊の御引立願上奉候

パウエル街八
移轉廣告
今回業務擴張の爲め左記へ移轉仕候に付倍舊の御引立願上奉候
村木靴修繕所

診察時間
（午前九時より十二時
午後一時より六時迄）
公認
醫學士
視力專門
晩香坡市メイン街三〇九
電話シー九四二五エキス
小川森三

營業項目
仲買業
代理業
火災保險業
及通譯事務一切
晩市バウエル街三九一
電話シーモア五四七二
T. O. Brokerage Co.
T、O仲買商會
391 Powell St. Vancouver, B. C.
主任　岡本忠雄

小黒い手

(93) 黙法師作 原彩杉風畫

その人の人格を認めて仕事をさせなければ適当な仕事はできるものでない、職業はわつても社会には人間の義務を負へながら、御其でわつても坑夫であり、職工であり一般労働者を見るに奴隷視するような愛木家は、ある時機を見、相當の方法を講じて覺醒させねばならぬと言はれた。さうして自分の命にはそれを覺醒せしむると同時に、労働者の自覺を促さしめる大運動が横はつてゐるやうに感じた。

「ぢや明日にでも、山に出かけて私から一同に挨拶するやうにしよう。坑夫は五百人ばかりぢやが、直接山に附属した事務員や何かが五十人ばかりゐるから不」

「どうか宜しくお願ひします。御覽の通り、まだほんの青二才ですから紹介されるとまもなく、ふまりお提灯をもたないやうに、それだけは切にお願みしてゐます」

「皆様の人は、しかるべきところを、實はお提灯をもたないやうにお願ひします、といふべきところを、みしますと云つた。これはわざと白雲山の奥ふかくわけいりました小だかいところから見おろしますと、削りたてたやうな絶壁の底にみどとなんにんがたくさん生ねてゐました。三人はおどりあがつてよろこびましたが、さておりる道がありません。靈の山へいりながら、手を空しうして歸らなければならないか。いや何とか工夫がありさうなものだと、三人は頑をあつめて考へました。三人よれば文殊のちえ、よい思案がうかびました。で、草をあつめて龍を組み、藤を組んで長い綱をつくり金君を龍のなかにいれて谷そこへおろしました。金君は、思ふ存分にんにんをとつて、下から

「おうい」

と合圖をしました。

「よし來た」

といつて仲間の二人は、綱をたぐつて龍を引あげました、なかにはこれまで見たこともない美ごとなにんにんが山のやうに入つてゐました。

× × ×

二人は、にんにんをとつて、かごもそのまゝにして逃げ去りました。それとは知らず金君は

「おうい、龍をおろせ、早くおろさないか」

と何べんも〜〜と聲をからして叫びましたが、答へるものはありませんでした。かわいさうに金君は、白雲山の奥ふかく、百間餘もある谷そこに一人ぼつちで置去りにされたのでございます、食ふものとてもありません。たゞとりのこした山にんにんの藥や根をかじつて、五日五晩谷そこで苦しんだのであります。

「家のものは今頃どうしてゐるだらう?」

かう思ふと、金君の胸は張りさけるようで、あつい涙が、ひつきりなしにながれるのでした。六日目の朝、不思議や晴れてゐる空にざあ〜〜〜と、雨のふるやうな音がしました。で、空をあふぎますと、君の上に、蔽のなかから一疋の大蛇があらはれました。頭は水がめのように大きく、目は炬火のやうに光つて、うね〜と岩藍をたつたつて、見る間に金君の足もとへおりてきました!。金君はちどみあがつておどろきました。さうして死ぬる覺悟をきめました。

人參と大蛇

(二)

むかし、朝鮮の永平といふところに、金といふ姓の男があつて、山にんにんをとつてくらしてゐました。ある日仲間のもの二人と、

◆樂木皮例年の通り多少に不拘買入れます 晩市メーン街二〇二 日本勸業社 井手上市郎 302 Main St, Vancouver B. C.

男女、小兒、勞働用 靴各種 修繕は迅速丁寧に仕り候 バウエル街二五八 小澤靴店 電話シーモア三七一一 自宅電話シー一〇八六エッキ

大工道具 一切 晩市バウエル街三四六 秋山金物店 電話シーモア一五五四 自宅ハイランド一九六六

煙草卸商 シガータバコ ビスケット チヨコレート キヤンデー チユウインガム 其他新らしき品を取揃へてあります 何なる場所でも配達無料 ウエストコースト 貿易商會 晩市アレキサンダー街二〇六 電話シーモア一五五七 West Coast Trading Co., Ltd. 206 Alexander St. Vancouver, B. C.

新販賣 各種靴製造 修繕 調 晩市バウエル街三三八 電話シー二二六九 自宅アレキサンダー街四一四 電話ハイランド三五五エル メーン街二二四 電話シー八八七一 加藤靴店 加藤靴店

クレセントルームス (日本金融社向)

晩香坂市バウエル街二五九 神戸市 松 電話シーモア五九〇〇

かまぼこ製造 晩市ダンレヴィー街一〇七 電話シーモア四一六四エル 熊板

廣島屋旅館 アレキサンダー街二三〇 佐藤茂平 電話シー一六一七 (郵函 二六七)

水道鐵管其他附屬品 ケーブル、ブーム 鎖ゴム皮ベルト ロツグ山道具一切 以上最も割安に御用命に應じます 晩市バウエル街二三五 ビーシー ヂヤンク商會 B. C. JUNK CO. 135 Powell St. Phone Sey. 4403

御旅館 晩香坂市東カドバ街五番 熊本屋 田中謙太 電話ハイランド二二三六

御手輕料理 うどん そば 山科 バウエル街三三二 電話シー二七七九

新鮮ミルク クリーム配達 晩市バウエル街四七三 スター牛乳舍 久保田 電話ハイランド一五四

代書 領事館諸願屆 英文出生屆其他歸國申請並に歸化證に日本行旅券附手續登記公證契約書作製 ビートアンガスインザン代理 晩香坂市バウエル街三五五 電話シーモア四八二五 日本土地仲買社 中井幸平 商事取引 各種保險 土地公債 賣買周旋 日本郵船 シービーアール船 切符販賣 大阪商船 Japan Realty & Brokerage 355 Powell St. Vancouver

日本食料品卸小賣 美術ストア街一六二五 清水精米所 電話二二五〇 郵函一二一七

バウエル街二〇六 大倉洗濯所 事務所 電話シーモア六五三二 工場 ランスダウン街一六〇 (電話フェアー一一)

一、しるこ、ぜうに 一、あんころ、あべ川 一、鹽煎餅、製造卸小賣 一、氷水 晩市ダンレビー街壹三壹 わきな屋 鈴木八十松 電話シー七八四六エル

和洋雜貨食料品 晩市東ヘスティングス街七六一 末廣兄弟商會 電話ハイ二〇〇R

内外賣藥 各種 化粧品一切 晩市バウエル街二四九 磯村藥舗 電話シー一八五九

春着 大勉强 晩香坂市メイン街一九二五 伏屋洋服店 電話フェヤモント一八七

鮮魚卸賣 晩店所有の漁船を以て賣ひ出し運搬其他に從事し種々の費用を節約し最も安價にて御用命に應べく候 ゴーア街ウオーフ 磯貝魚店 電話シーモア二〇七

御菓子製造 バウエル街二三九イー 横山菓子店 電話シーモア六九四一

晩香坂市ゴーア街三二九 加奈陀日本人會本部 The Canadian Japanese Association 329 Gore Ave. Vancouver, B.C.

新米着荷 晩市バウエル街二五九 土田精米所 自宅アレキサンダー街六二〇二 電話ハイランド六〇二二

雜貨食料品 エキスプレス 郵函晩市バウエル街四五三 電話一二六四 ハイ四八九 堀善商店

和洋雜貨食料品 晩香坂 丸野商店 同 精米所 電話フェヤモント二二九七

朝日精米所 精米の味噌醤油 九祖 雜穀卸 バウエル街二一八 電話ハイランド一五二

◉日本より新荷着品 富士清印醤油 正味壹斗入 ●松宮印特製味噌●日本そうめん上等品●干ダコ●小鮎甘露煮●蟹ボイル●蝶菜味付●昆久味淋漬●青板昆布●深手淺手米揚ザル(大中小)●其他色々 右最近便船にて到着仕り候間多少に拘らず御用命之程願上候 晩市東カドバ街百六十三番 松宮商店食料品部 電話シーモア三五九七

郵便切手はがき販賣 郵便切手賣捌所 許可出願中の處今回オタワより許可相成候に付何卒便宜御求め下され度此段廣告仕候 營業時間 午前八時より午後十二時迄 年中無休 Phone Sey. 4768 Kondo-Drug-Store 390 Powell St. Vancouver, B. C.

郵便切手賣捌所 近藤藥店

男物一切 晩市バウエル街二一八 日英商會 電話シーモア一六〇〇

◉品質上等の洋服を新調の御方は弊店に限ります 近頃は洋服の切地が思ふ樣に手に入らぬのみならず價格も非常に暴騰しましたが弊店は是まで品性上等な切地を産山買入れて居りますから近來仕入れる品とは品も違ひ値も違ひ非常な差があり且値段も格安に仕立てる事が出來ますから何卒御用命の程願ひ上げます 御弊店の品物は決して色がはりの致しませぬ事は特に御吹聰申上ます 晩市メーン街二二五…電話シーモア二六六四 田鍋洋服店

和洋雜貨 化粧品類 晩香坂市バウエル街三二九 宮崎商店

絹地綿布各種 男女仕立物一切 電話シーモア三二九〇

◉內外雜貨食料品卸小賣商 化粧品 煙草 晩市バウエル街二四三 電話シーモア七九七一 サン商會 主任福永周一

Nippon Kinyu Sha Ltd. Phone Seymour 2721 270 Powell St., VANCOUVER, B. C.

いさ下てし附帖に簡封をスレドアの上

日本金融社

頭取 エー・マキボーイ 支配人 エ・ヴ・ガーデナー 主任 藤田佐太郎 事務員 大關政次 澤田嘉壽 北川英三郎 高松敏馬 松林幹一 佐々木潤三郎

貯金箱を無料にて御貸與いたします

銀行事務 ◎定期預金 ◎當座預金 郵便事務 ◎貯蓄預金 ◎公債賣買 ◎日本送金 ◎諸外國送金

◉當社は住友銀行と特約致し郷里送金には特別の御便利を計ります

◉當社金庫内に貴金屬重要書類の保管に適するセーフテーボックスあり希望者に貸します

營業時間 自午前十時至午後三時 土曜日 午前十時至午後一時

◉和洋雜貨 ◉御婦人方 ◉御子供衆 御召物(各種) 仕立物は御好み次第 入念に新調致します ◎絹物 ◎羅紗地 ◎木綿類 ◎ハット ◎スウエター ◎アンダウエヤー ◎スカーツ ◎スタツキング 晩香坂市バウエル街三二八 東山商會 電話シーモア一八七二三

ガーデン用具 釣道具 金物類一切 其他何んでもあります 晩香坂市バウエル街二三〇 關根金物店 電話シーモア八七四六 自宅 東カドバ街とゴーア街角 電話シーモア四一三九エル

ハステンゼル丸 郵便(十一日)

南加校友會

▲日本商界の現況

今年は例年に無き不景氣にて商界は一般に不況の有様なりしが、ドクトル宮川氏の談に曰く、我商界大部分は出て目下故國の爺方に活動するものの例に三十餘名の多きに達しられる中、以て今回の歸朝者を機に南加校友會を東京に組織し、その第一回豊會を神宮に開催し、相見て大に盛会するところがあつた、幹事の出席者は七名であつたが、これからは毎年東京で校友會を開く事に明く郷合になつたとのことである、日本商界の行情については略る、之れは金持といふのではありませんが現今日本の商界の不振行為の多いのには驚くばかりで一例を挙げると、鮮人の多少名のある商館ですら不渡手形を乱発して、鮮人を欺瞞し、鮮人を欺瞞して、鮮人を欺瞞する者なれば、鮮人の悪者なれば、鮮人の悪者に横領するなどの不徳行為は頻るところ行はれつゝあり、從つて大多數の商人は商道の倫理の頽廃なるは、その商界の現状は實に驚くの外なしと

臨國の購買力

▼日本商界の前途

横浜バリス州和田ケ原市に獨人並同にて商店を構ぜる氏及ジノウ州ヤサトクン港の東京商會井上氏等の談話によると、獨人の購買力は驚嘆にして從つて日本製品の販路頗る広なりといふが商品の重なるものは日本製香水その他三種で一般に愛顧がよく特にシャツや婦人服が賞れ行多く同國は多年産業の内亂に苦しみながら向商業力減ぜざるやといふに機械界殊に油田に當めると高興人の紙幣として紙に向けは平常の次第賞ふ向あり日米國産より日本品を好む傾向に依るものゝ如しと

桑港通信(十三日)

名古屋港を擴張して對米貿易を盛んにする

▼日本の港湾

欧米の港湾は各種の近代設備にて驚くべく愛知県名古屋市の港湾興隆の為に、七郎氏は昨日来桑小川ホテルに投したるがその談に曰く「私は昨年十一月に

▼日本の港湾

風雨の為に水害を蒙り、名古屋港は本國の中心地で日本の生糸産額の六割を占めてゐる、日本の海外貿易が年々増加しつゝある今日同地へ出張して来たのである、名古屋港は昨年第一期工事が成して六千噸級の船舶を入れることが出来るやうになつた、第一期工事では僅に二千噸級しか入れられなかつたのであるが、今度は更に第三期工事を始めることとなり八百萬圓の巨費を投じて目下故國の爺方に活動するものの例に三十餘名の多きに達しられる中、以て今回の歸朝者を機に南加校友會を東京に組織し、その第一回豊會を神宮に開催し、相見て大に盛会するところがあつた、幹事の出席者は七名であつたがこれからは毎年東京で校友會を開く事に明く郷合になつたとのことである、日本商界の行情については略る、之れは金持といふのではありませんが現今日本の商界の不振行為の多いのには驚くばかりで一例を挙げると、鮮人の多少名のある商館ですら不渡手形を乱発して、鮮人を欺瞞し、鮮人を欺瞞する者なれば、鮮人の悪者に横領するなどの不徳行為は頻るところ行はれつゝあり、從つて大多數の商人は商道の倫理の頽廃なるは、その商界の現状は實に驚くの外なしと

▼他港

港が不完全のため取られてゐた、現今では一萬噸級の出入りは不知せず今少し大型船の出入出來る港をといふ希望が出てゐる、名古屋市の都市計畫の水利、運河開鑿と相俟つて大に期待される筈である、名古屋は明治四十一年の開港當時は内外貿易總額は二百七十五萬圓、貨物噸數八十七萬噸に過ぎなかつたが、大正八年には内外貿易總額一億九千百三十萬圓、貨物噸數二百七十六萬噸に達してゐる、内地貿易で輸入が多く外國貿易で輸出が多い現状にある、外國貿易の大正八年の總額は四千八百三十萬圓、その中米國へ輸出四百九十萬圓、支那へ七百三十五萬圓ある、愛知縣下の

▼製産額

は大正七年に四億一千五百三十萬圓、その中九千百萬圓は海外輸出である、中名古屋港内は僅に二千二百萬圓だけである、輸出品の最大物品は紡織物で製産額は九千八百萬圓に達してゐるが、海外輸出は二千五百萬圓、中名古屋港經由は僅に五百六十七萬圓である、次は紡織糸で六千百二十萬圓、製産額中三百六十萬圓は海外輸出、その中七十萬圓は名古屋港經由である、生糸製産額五千六百萬圓中三百八十萬圓は海外輸出金額は横浜港經由である、名古屋港が擴張されればこれを同港から輸出する外に生糸の本場信州や岐阜、三重方面の

▼輸出品

吸收し得る傾向である、陶磁器は製産額千九百九十萬圓に対つて千三百五十萬圓を海外へ輸出し七百五十萬圓は名古屋港經由である、更に對米貿易の關係を見るにその輸出四千四百萬圓中五百五十七萬圓しか名古屋港を經由してゐない、その中生糸が二千二百二十二萬圓、陶磁器が千四十七萬圓である、名古屋は本國の中心地で日本の生糸産額の六割を占めてゐる、日本の海外貿易が年々増加しつゝある今日同地へ出張して来たのである、名古屋港は昨年第一期工事が成して六

千鳥 電話シーモア六〇九五

本家 電話シーモア二六九九

田 電話シーモア六〇九五

晩粹軒 電話シーモア四〇三二

樂々 電話シーモア四〇八一

あらたま 電話バイ六九一

菊水 電話シーモア一三三八

柳川めしや 電話シーモア三一二三

山下 電話取次所 シーモア三六七八ワイ バウエル街三五五

東酒樓 電話シーモア三九四二 三三六五〇

内務省免許 産婆 田邊よし子 晩市バウエル街二〇三 シーモア二五〇八エル 不在の節はシーモア二九四へ

御菓子 晩市バウエル街三九二 仕よし 電話シーモア四四九四

内務省免許 産婆 西澤すみ子 電話シーモア八五二〇 晩市メーン街二二〇

産婆 堀の御依賴に應ず 三二番 大澤もとゑ 電話シーモア四一五四アール

内務省免許 産婆 立石哲子 晩市三〇九六日曜除外 三〇〇六六番 シーモア八〇八八

内務省免許 産婆 杉の原幸 晩市バウエル街五六八 湖南店二四四二

内務省免許 産婆 渡邊糸子 ウオルド一〇七、一二三 晩市ハウエル街三九六ホテル 電話シーモア三五六九エル 不在の節はシーモア三七八八 産婆雇ひます

葬儀一式 最も設備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱いたします 晩市メーン街六一二 エドワード 電話シーモア三九〇ベビュー六〇八

寫眞 晩市メーン街三三八 有門寫眞館 電話シーモア一六八五エル スタブストン市停車場隣り 同支店 電話ハイ三八六

魚類鑵詰 鶏肉及煙草店 バウエル街一八七一 森田清右衛門 電話ハイ三八六

日本式 南京式 洋食 御料理 ロックは和洋滿洋式獨特の調理をいたします故御引立を願上ます 晩市メーン街三三九 音羽亭 電話シーモア八六九五

ギヤソリン器械 六馬力(ビーデューイ) 六百五十弗 九馬力リガル 九百〇五弗 拾二馬力エンダープライス 壹千九百弗 等總て附屬品付で常に店内に備へて何時でも間に合ひます 晩市西カドゲア街三〇五 エンダープライス 機械代理店 電話シーモア九一六八

ストアレーザ バタリー 自動車用ボート用バタリーリチャージ及修繕一切 晩市アレキサンダー街二〇四 日本ストアレーザバタリー サービス、ステーション

食料品、果物、菓子 ニューウエストミンスター市 コロムビア街八七五 重本商店 電話 一〇六二アール

和洋食料品一切 晩市バウエル街五六二 グロサー 上野律一 電話ハイ一七三二オー

▲高等旅館▲ シテー・ホテル 便利な客間が百あります 田川薫 山延泰十 北川善信 電話シーモア八四四オー 一三二九

和洋雜貨食料品 晩市アレキサンダー街四三二 福井商店 福井旅館 電話ハイ七一二

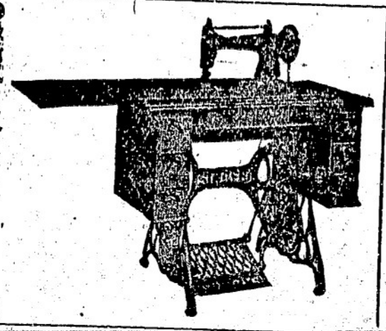
和洋雜貨食料品 何でもあつて一番便利な店 スタブストン トリッチモンド トレーデンク 商會 秋本顯美 電話五一

○めし ○うどん ガンレビー街二一九 三玉屋 電話シーモア二四一

ステブストン 晩香坡間 荷物運搬 晩市バウエル街三〇一 電話シーモア三三八 みかど運送舍 スタブストン停車場前 電話 二

高等 南京料理 日本人諸君の御來樓を歡迎仕候 新北京 バウエル街二三七 電話シーモア五七七四 同支店 バウエル街二五二 電話シーモア三五一七

加奈陀ローヤル銀行は今回住友銀行と新しく特約を結びましたから御郷里へ御送金なさる方には特に便利に日本全國何所へも迅速に取扱ひ申候 スタブストン支店又はビクトリア支店晩香坡東部支店へ御下命を願ひます 加奈陀 ローヤル銀行 The Royal Bank of Canada East End Branch Vancouver, B. C. Steveston, B. C. and Victoria, B. C.



●最新式レンガーミシン ●蓄音機各種レコード ●ナショナルキャッシレヂスター 和洋樂器乳車玩具類 ミシン蓄音器レコード目錄無代進呈 ▲修繕丁寧迅速 バウエル街三二 電話シ二四六〇 日加商會 柳澤元仁 堀内貞藏

▲木材輸出商 プリンセス街三三五 花月事務所 電話ハイ一四五 335 Princess Ave. Vancouver, B. C.

御旅館 レアダンナキ街一三五 電話ハイ二八五エル 果物煙草 バウエル街七〇三 電話シーモア八六八二 中川商店

幼稚園 附屬 聖公會 英語夜學校 東カドバ街四三〇 電話ハイ一三七エル

▲鮮魚▲肉類▲漬物 ▲野菜物▲上等みそ ▲蒲鉾▲こんにやく ▲こうじ御小賣 右の如く開業致し候間多少に拘はらず御用命下されたく願上候 敷島魚肉店 バウエル街三一五 電話シーモア四四九九

▲金銀細工▲ 婦人用裝飾品 晩市メーン街二〇二 松林時計店 電話シーモア六五三

時計 修繕 貴金屬 寶石類

外國爲替賣買、割引 貸付、荷爲替信用狀 旅行信用狀發行 ●定期爲替手形利息割合年六分五厘 ●横濱本店、東京、神戸、大阪、長崎、下ノ關各支店向發行致候 ●郷里送金は最近便にて取扱申候 店に於て無手數料にて發送し本 横濱正金銀行 シアトル出張所 日本内地旅行信用狀發行 時歸朝又は内地旅行者の便利を圖り旅金入用の節何處にても又何程づゝにても受取る事の出來る信用狀發行致し候信用狀及定期爲替手形と關しては御申越次第委しき明細書御送附申可候 The SPECIE BANK 822 Third Ave., Seattle Tel. Ell. 3575 P. O. Box 1917 YOKOHAMA

マキコール各種 電話ハイランド 三一九二エル 東(ステング街五三) 矢野政八 岡田菓子店内同

宮城旅館 晩市バウエル街五五六 電話ハイ二六六一エル 千葉金次 大内熊吉

御料理 並に めし バウエル街三五〇 まねき 殿賀縣人 林善郎 電話シーモア三八二七

天狗 鶴田秀子 電話シー三五三八

▲手うちなべやきうどん▲なうに ▲茶碗むし▲小田さき▲丼物一切 バウエル街二五〇

御料理 梅香 電話シーモア四三六二アール

すしいろく 並に氷類一切 晩市バウエル街四二 喜らく 電話ハイ一〇一八

御料理 晩市メーン街一一六

すしいろく ◎手打うどん 出前は迅速にお届け申候 ダンレビー街一三九 竹の家 電話シーモア四三五七 畑中竹松

いなりすし 並に御めし バウエル街二四六 にこく 電話シー三四五五

▲御料理並にめし バウエル街二六六 日の丸 電話シー三四三三

水パイプ設計等又は流し付けすべて下水さわて極安致しますから何卒御用仰付けられ度く候 晩市東ジョージア街三三一 ダブリュー、エー、ブラウン 電話シーモア七七〇

○熊膽女く賣ます 晩香坡市西ペンダー街二五 高詠勤啓 電話シーモア一八三三

通辯代書 ダンレビー街一四三 上西旅館六號室 高橋保一 電話シー三九四

晩香坡市バウエル街二四五 藤原寫眞館 電話シー二〇二エル

和洋雜貨食料品 ポートエシングトン 東洋商業會社 大橋松次郎 Box 46, Port Essington, B. C.

◎各種造船業 ポート・エシントン 明瀬龜次郎 郵函一六

和洋食料品一切 ▲陶器類 スキーナ河ポートエシングトン 岸本商店 郵函三一

和洋雜貨食料品 ポートエシングトン 日用品一切 龜田商店 (郵函二七) P.O. Box 27, Port Essington, B. C.

◎生魚 ◎青物類 ◎罐詰一切 ◎類 ◎蒲鉾製造 電話にて御注文下され候はゞ多少に拘はらずお届け可申候 晩市バウエル街二五三 電話シーモア五四四一 B C 魚店 中濱菊松

◆内外食料品一切 バウエル街二〇五 下村商店 電話シーモア三三九三

手打うどん そうめん 焼麩 製造卸賣 晩香坡市ダフリン街一七四 曾根製麺所 ヤモント一四〇六

御旅館 室内清潔 取扱丁寧 日行切符取次 ヴイクトリア市フイスガード街八二〇 大澤旅館 大澤林之助 (郵函三八八電話九六四)

晩香坡市バウエル街三五五 大澤旅館分館 電話シーモア三六七八ワイ 主任 橋本直次郎

御旅館 最も美味にして最も御徳用の こうじ及びみそ製造元 ビーシー州スタブストン 田淵商店 郵函五〇三 電話五五

和洋雜貨食料品一切 636 Chatham St., Victoria, B. C. 石田旅館 日本行切符取次 ビクトリア市チャタム街六三六 郵函一〇六九電話一一三三 石田元藏

食料品販賣 プリンスルパート市郵函七三六 藤本虎之助 電話五五〇 自宅グリン五一六

和洋雜貨食料品 プリンスルパート市郵函三街 山中商店 16 Prince Rupert, B. C.

和洋雜貨食料品一切 スタブストン市郵函一六四 古川商店 電話四六 F. Y. Company Box 164 Steveston, B. C.

和洋雜貨食料品 プリンスルパート市郵函五一三 N W 商店 電話五九七

各種造船業 其他修繕一切の御用命に應ず ビーシー州ナーム 小川造船所 小川助太郎 P. OGAWA Naam, B. C.

生命保險 ニューヨーク スキーナ、セクター 代理 圓入三之助 プリンスルパート市パーク街 一一四三 (郵函五三六)

松平對馬

〔第百七回〕 拷問の工夫

コレ藤の事、又此度の謀叛に就て、その主謀者を自訴いたさねば殺め吟味を申し付けるぞ、先刻も申す如く其方も武家に育ちし者、唇を噛まれました、さうでせう、家の名誉に切腹の覚悟は出来ない、それほどの名誉に唇り大くの士を作しながら、なんで孝や良人を殺なさなどを頼んで殺さを、殺なさしめんとするか、婦人々しい事だとの咎へ、嫌疑を掛いたした上は、拷問なる刑を加合いたすか、それを申せ』『そのやうなことをお聞きなされて何になさいます、われは中興の藤本宗生の高弟、備前藤より傳へられる秘法を以て喰ふます、間の病を癒す藤師に、お傳へ申すことはなりませんし、殺すまでしてはお聞ねいたしません、藤の藤にて藤を藤へ、無理せしめた山本藤馬は其後何なりましたか』『それは自分が藤師をかけて彼が藤生せぬ内に此拷は藤にかゝつた、されば藤馬の生死は知らない、生きたか死んだか其れを知ひました、これは藤師が果して効を奏したか、でうかと云ふ間を拷ら唇るので聞ふた、是では問方が聞べられて唇るか知りません』『然(ろ、そのやうな事を申し聞けるには及ばん、拷藤にございまするか、はつ生きて存と唇ります』『ウム能く申した此奴に石を抱かせよ』他も嗜密の手段にては自訴いたさねば抱て取つて、拷で先づ石を抱かせる事にした、直に自弾に柱を立てましたその前に桐で作つた藤を取りました木を並べた、是は筏藤の形をしてゐる、そこへ拷師を引掛た、脚がこの尖つて唇る所へ當る、それで脚には細をかけて柱の穴へ其の脚尻を通して指し付け、重石を抱つて來る、一枚の重さ一貫五百目、後に三貫にいたしたが、この時は一貫五百目、それを三枚藤に乗せた、最初の内はさして苦痛も感じません唇るが、暫らくすると此の石の目方の重に脚が下にある桐で拷へたその尖つた所へ當りまして次第々々にそれが肉に喰込みます其の痛い事、大概三枚を抱けば自訴する、所が岩崎は何ども思はない、顔色も變りません、吟味役をジッと見て居るばかり、流石藤師は此の様に目を待け『能石を増せ』又二ツ乗せた、一貫五百目の石を五ツ合せれば七貫五百、それもジッと堪ゆる又乗せた、しまひには十枚程乗せました、岩崎の顔の下まで、石が積み重なりました『能何うちや、斯くても自訴いたさぬか、まだ此の外に色々なる道具があるぞ、何うちや』『何のやうな苦痛にも堪ふ忍ぶと覚悟いたした上は、此身をすた〜にされるとも申し上げる事はなりません』それを聞いて係りの役人が、エ、云ばぬかぬ此の石の端をトンと突くグッ〜グラ〜と動きます、動くから又肉に深く喰込む、岩崎はこれを見て『ヤッ、十分お貴なされ、貴を愛けるは此の岩崎、お貴なさるはお命方、お貴なさるも身のお勤め、勤めと云ふ字に二つはない』役人顔を見合せて、何うする〜と云つたと云ふが、これはあてにはならない。

家傳骨接 △子供虫針△筋痛 一切△肩のコリ 東カドバ街四四六 梶木鍼灸療治所 電話ハイ 六七一

和洋食料品一切雑貨類 晩市坂市バウエル街四五六 大屋商店 電話ハイランド三三六

△書籍並に△月刊雑誌 御希望に依り故國の新聞紙も御取次申候 バウエル街四三七 鈴木菓子店 電話ハイランド七七一

▣油菓子専門 既用其他如何なる菓子にても御用命に相應と申候間多少に係らず御用仰せ付下されたく願上候 東カドバ街五一三 藤本菓子製造所 電話ハイ一六六九ファール

▼貴金属▼寫真類▼時計類一切 晩市メーン街二八三 田邊時計店

理髪床 西洋髪風 晩市西カドバ街六三 北川床 電話シー四六六五

◎生魚◎青物◎かまぼこ◎麹卸小賣 食料品一切 バウエル街六三 マゲット森傳三郎 電話ハイランド三六六九

食料品果物烟草 バウエル街一七七六 角田商店 球場 日進倶楽部 電話ハイ一七八三オー

時計各種 寶石類 貴金属 指輪 金鎖 首飾 其他時計の修繕は最も入念迅速に可仕候間何卒御引立の程願上候 晩市メーン街三三九 枝村時計店 店主 枝村重次郎

信夫屋旅館 室内清潔と食料低廉とを貫ぬき一つ事に取扱申すべく候 バウエル街三三四 佐久間太重

九九七 モアシー電話 メーン プレス 村田 中島 七二二 メーン街

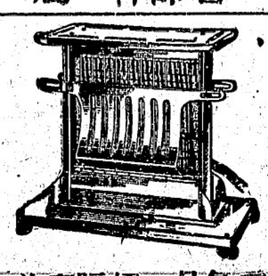
◎婦人子供衣服 ◎同附屬品 ◎ボンネット ◎きれ地各種 其他日本婦人向の品種々取揃有之候間多少に拘らず御求の程願上候 デビッド スペンサー DAVID SPENCER LTD

室内清潔各室湯水の設備あり バウエル街三六六 サン・ルームス 晩本 亞人 電話シー八四六九

室内清潔、取扱丁寧 岡山縣人諸氏の御引立を乞ふ 晩市バウエル街三六八半 岡山屋旅館 森下長次郎

夫婦者に好適 室内清潔、ガス、風呂もあり プリンセス街二一五 ユリカ・ルーム 建崎紋太郎 電話ハイ一七六三オー

灸 盲腸炎 盲腸炎 豫防灸 肺病 肋膜炎 胃腸 子宮病 其他一切の秘灸 子供の虫封の呪及無痛灸 晩香坡市アレキサンダー街元五色湯の三階 上領浩大



電氣品一切 ガス水道 販賣並 ペイ備付 バウエル街二五〇 平松 電話シー九四一九

御菓子製造 御祝餅、折詰菓子 せんべい卸小賣 晩市バウエル街四二三 永見菓子店 電話ハイランド六二三

横濱市岡野町一六 エム、エム、クラブ 責任者 飯田道左

ステウストン晩香坡市 一般荷受並に 稅關手續代理事務 晩市バウエル街二四三 日本運送社 申込所 自宅 電話シー七九七一 ステウストン電話六二

▣石炭販賣 多少に拘らず御用命致します

▣荷物運搬 ▲迅速で確實 各位の御滿足を得る爲め今回新たに最新式自動車を購入大勉強にて御用命に相應と候間御引立の程願上候 和洋御菓子卸小賣 晩市バウエル街三一八 かすが 電話シーモア二七二九 バウエル街三五九 鹽田運送社 電話シーモア九〇一五 ハイランド二九四五エル

各種請負 内外石材販賣 墓碑並に彫刻 石碑の彫製 バウエル街五四三 電話ハイ五八七エル 高橋黛吉

バウエル街四三九 九州屋旅館 江島順藏 電話ハイ一七八二オー

△食料品 晩香坡市メイン街二〇八 三井商店 電話シーモア二五五七

大工 晩香坡市東カドバ六四三 電話ハイランド五三六エル 大工 福上重 島野井

請負業 メーン街バウエル街角 日本勸業社 井手上市郎 電話シーモア三八〇四

和洋雑貨食料品 晩市バウエル街三七九 江畑商店 電話シーモア三八九五

貨物も大勉強いたします アレキサンダ街四七四 酒井精米所 電話ハイランド四五二

御旅館 晩市ジャクソン街三二二 井上倉次郎 電話ハイ一〇二三エル

荷物自動車 TSU運送 土本 電話シーモア九四九八 晩市バウエル街二〇七

和洋雑貨食料品一切 晩市バウエル街五六八 鳴瀬商店 電話ハイ九〇四

政宗會 幹事 當番 伊藤平次郎

貴金属寶石類 金銀時計並修繕 和洋美術雑貨 新西院市コロムビヤ街八〇九 中村時計商會 電話一〇六九エー 店主 中村助次郎

◉鶴亀印白味噌 飛切特等 ◉最新流行のフランスカペ絹ウエス ◉ふとん綿、仲入わた ◉男女御子供様用スエーター類各種絹地、木綿地等雑貨の務が澤山あります 日本米も御用意の御用命を願ひます 晩市バウエル街三三七 電話シーモア二四一三 蛭崎商店

The Sumitomo Bank of Seattle 802 Third Ave., Seattle. Tel. Main 4291 預金利率 定期預金 一ケ年以上 年五分 六ケ月 年四分 貯蓄預金 年三分の割 定期爲替手形 一ケ年 六ケ月 利率 年五分二厘 頭取男爵 住友吉左衛門 シアトル 住友銀行 支配人 川勝正之 郷里送金・御郷里への送金は無手數料にて日本全國何所へも迅速に取扱ひ申候 ◉送金手形の發行 其他小切手勘定、預金、貸附、割引、外國爲替手形の賣買、信用狀の發行等銀行一般の業務相營候

◉鮮魚 ◉青物 ◉食料品 キング魚店 電話ハイランド三〇八 461 Powell St., Vancouver, B. C.

新荷着 最上等の蘇格蘭製 標準尺へレンギルネッツ ☆回蘇格蘭から着荷しました寫切れにならぬ中早く御注文下さい 晩市ピーター街五〇〇(タワー建築) クロフオード・スチユアート 代理者 ジエー・エス・テート 電話シーモア五五五

カルクス錠 特方カルクス錠 心臓病、レウマチス、胃腸病、頭痛、脚氣、ノボセ、神經痛ツワリ 岸本博士發見のカルクス錠は上記諸病に對し僅々二三週間にて痼疾の病氣を治し全く再生の喜びに接して居る人も澤山あります 定價二弗五十仙

糖尿病、寝小便、喘息、腦貧血、不眠病、胎毒、ニギビ、腦充血 特方カルクス錠はカルクスと主治効能が違ひ上記の諸病には著しき効能があります すアレコレと藥につきまよ迷ひの方は是非カルクス療法をおすゝめします 定價二弗〇五弗

ワタマン萬年筆 岸本カルクス錠 特約店 新見藥舗 晩市バウエル街三三一 T. NIIMI 331 Powell St. Vancouver, B. C. 電話シー 壹參參五

T. MAIKAWA 369 Powell St. Vancouver, B. C. 新柄友染モス、金布友染、カスリ地、ユカタ地、御婦人向ウエス地、新柄チヾミ、無地チヾミ 色合各種 男女御子供衆の御召物には必ず御氣に召す品澤山到着致し居ります から是非御一覧を願ひます 關取印日本白米を未だ御試し下さらん方に御勸め致します品が良くて格安 晩市バウエル街三六九 前川商店 電話シーモア參七貳壹

S. Uchida 357 Powell St. Vancouver, B. C. 書籍雑誌 賣藥 卸小賣 各種新刊小說 バウエル街三五七 内田書店 電話シー一八五一 「新刊雑誌到着」 送金は書留に願ます

新品着荷……時新柄御誂(向きの割安で輕快なスポートモデル に着しました。四十八弗、五十五弗、七十二弗の三種 街一覧を願ひます 尚コロンビア號も割引賣出し中 日本行には是非自轉車 御子息達に別御達に御從弟達に其他御親友に健康と經濟便利と愉快の何よりも善い土産物! 運賃は四弗(税金は日本金の十六圓ですから(尤も新物に對してゞ古いのにはいりません)荷造りは御必配御無用壁店で保証附無料で致します又何臺ものお注文には特別相談 稽古用貸自轉車 月賦拂新古取換等 ▣総てお客本位のターメー(御用命下さい(目錄進呈) 晩市メーン街壹貳 電話シ八五二〇 ターメー自轉車店

◉日本行ビクトリア出帆廣告

船名	ビクトリア發
鹿島丸	八月廿六日
諏訪丸	九月十六日
伏見丸	十月七日

船名	晩香坡發
○德島丸	八月廿四日
▲せのあ丸	九月十四日
○でらこあ丸	十月五日

△印汽船には一等客室の設び有之横濱迄御乘船賃金貳百拾弗也に御座候(二三等客室の設置無之候) 日本郵船株式會社シアトル支店 409 Colman Bldg. Seattle, Wash. 晩市代理店 B. W. Greer & Son Ltd. Yorkshire Bldg. Vancouver, B. C.

大阪商船汽船 晩市代理店 C. Gardner Johnson Co. 美港出帆廣告 ビクトリア代理店 Rithet Consolidated Ltd.

あらびや丸 八月廿五日 ありぞな丸 九月九日 まにら丸 十月十三日 午後 午後 午後

賃金 横濱迄 壹等 三三五弗 神戸迄 二三五弗 參等 日本各港共 洋食附七〇弗 和食附五五弗 (晩市美府間汽船切符呈上候)

切符取次店 晩市 長崎 永商會 安野商會 日加貯蓄 出竹二郎 日加用達會社 美府 永野商會